

посредством поддающихся проверке мероприятий, направленных на достижение мира, демократии, безопасности, сотрудничества и уважения прав человека,

*признавая* важное значение Совместной декларации президентов стран Центральной Америки, подписанной в Сан-Хосе 16 января 1988 года<sup>56</sup>, в которой они взяли на себя обязательство незамедлительно, безоговорочно и в одностороннем порядке выполнить обязательства, которые содержатся в соглашении, подписанном на совещании на высшем уровне Эскипулас II, и которые должны явиться "предметом обязательной специальной проверки",

*отмечая с удовлетворением* признательность, которую президенты центральноамериканских государств выразили Международной комиссии по контролю и продолжению действий за ее усилия и огромную работу по содействию осуществлению соглашения, подписанного на совещании на высшем уровне Эскипулас II,

*учитывая* особое значение, которое имеет для улучшения условий жизни народов Центральной Америки осуществление ее резолюции 42/231 от 12 мая 1988 года,

1. *высоко оценивает* волю президентов центральноамериканских стран к миру, выразившуюся в подписании 7 августа 1987 года в городе Гватемала соглашения "Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке", а также в подписании 16 января 1988 года в Сан-Хосе их Совместной декларации;

2. *заявляет* о самой решительной поддержке этого соглашения;

3. *призывает* правительства продолжать свои усилия по достижению прочного и стабильного мира в Центральной Америке и выражает искренние пожелания того, чтобы в ходе своей следующей встречи президенты центральноамериканских государств смогли оценить ход выполнения обязательств, предусмотренных соглашением, подписанным на совещании на высшем уровне Эскипулас II, и придать импульс этому процессу;

4. *настоятельно призывает* пять центральноамериканских стран незамедлительно принять меры, которые позволили бы им преодолеть препятствия, мешающие прогрессу на пути к достижению мира в регионе;

5. *призывает* пять центральноамериканских стран в самом срочном порядке активизировать и усовершенствовать согласованные механизмы проверки во взаимодействии с государствами этого или других регионов и организациями, которые пользуются репу-

<sup>56</sup> A/42/911-S/19447, приложение. Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1987 года*, документ S/19447, приложение.

тацией беспристрастных и располагают техническими возможностями и которые проявили желание сотрудничать в процессе достижения мира в Центральной Америке;

6. *просит* Генерального секретаря оказывать правительствам центральноамериканских стран самую широкую поддержку в их усилиях по достижению мира, особенно путем осуществления мероприятий, требуемых для формирования и эффективного функционирования столь необходимых механизмов проверки.

7. *призывает* страны, расположенные вне этого региона, но имеющие связи и интересы в нем, содействовать процессу выполнения соглашения, подписанного на совещании на высшем уровне Эскипулас II, и воздерживаться от любых действий, которые препятствовали бы этому;

8. *настоятельно просит* международное сообщество и международные организации расширять их техническое, экономическое и финансовое сотрудничество с центральноамериканскими странами для осуществления мероприятий в поддержку целей и задач Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки, как это предусмотрено в резолюции 42/231 Генеральной Ассамблеи и в качестве одной из форм содействия усилиям стран региона по достижению мира и развития;

9. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы".

*50-е пленарное заседание,  
15 ноября 1988 года*

43/25. **Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах**<sup>57</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах и получив доклад Генерального секретаря<sup>58</sup>,

*учитывая* заинтересованность международного сообщества в том, чтобы правительства Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии мирными средствами и окончательно урегулировали все свои разногласия в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

<sup>57</sup> См. также раздел I, сноска 8, и раздел X.B.6, решение 43/409.

<sup>58</sup> A/43/799.

*принимая во внимание* неоднократно выраженную обеими сторонами заинтересованность в нормализации своих отношений,

*будучи убеждена*, что достижению этой цели способствовали бы глобальные переговоры между этими двумя правительствами, которые позволят им восстановить взаимное доверие на прочной основе и урегулировать нерешенные проблемы, включая все аспекты будущего Фолклендских (Мальвинских) островов,

1. *вновь просит* правительства Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии приступить к переговорам в целях изыскания средств для мирного и окончательного урегулирования нерешенных проблем между обеими странами, включая все аспекты будущего Фолклендских (Мальвинских) островов, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря продолжить свою возобновленную миссию добрых услуг с целью оказания сторонам помощи в выполнении просьбы, содержащейся в пункте 1, выше, и принять для этого надлежащие меры;

3. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах".

*54-е пленарное заседание,  
17 ноября 1988 года*

#### 43/26. Вопрос о Намибии<sup>59</sup>

##### А

ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ, СОЗДАВШЕЕСЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕЗАКОННОЙ ОККУПАЦИИ ЭТОЙ ТЕРРИТОРИИ ЮЖНОЙ АФРИКОЙ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, в соответствии с которой она прекратила действие мандата Южной Африки на Намибию и возложила прямую ответственность за эту территорию на Организацию Объединенных Наций,

<sup>59</sup> См. также раздел I, сноска 7, и раздел X.B.6, решение 43/408.

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, в соответствии с которой она учредила Совет Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законного органа по управлению Намибией до достижения ею независимости,

*рассмотрев* доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии<sup>60</sup>,

*рассмотрев также* соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>61</sup>,

*ссылаясь* на другие резолюции и решения, в которых указывается на незаконность продолжающейся оккупации Намибии Южной Африкой, в частности на резолюции Совета Безопасности 284 (1970) от 29 июля 1970 года и 301 (1971) от 20 октября 1971 года, а также на консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года<sup>62</sup>,

*ссылаясь также* на свои резолюции 3111 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года и 31/146 и 31/152 от 20 декабря 1976 года, в которых она, в частности, признала Народную организацию Юго-Западной Африки в качестве единственного и подлинного представителя народа Намибии и предоставила ей статус наблюдателя,

*ссылаясь далее* на свои резолюции ES-8/2 от 14 сентября 1981 года и 36/121 В от 10 декабря 1981 года, в которых она призвала государства прекратить немедленно, в индивидуальном порядке и коллективно, всякие сношения с Южной Африкой, с тем чтобы полностью изолировать ее в политическом, экономическом, военном и культурном отношениях,

*ссылаясь* на прения, состоявшиеся на ее специальной сессии по вопросу о Намибии, и на свою резолюцию S-14/1 от 20 сентября 1986 года, принятую на этой сессии,

*учитывая* прения, проходившие 28–30 октября 1987 года в Совете Безопасности по вопросу о Намибии<sup>63</sup>, и его резолюцию 601 (1987) от 30 октября 1987 года,

*приветствуя* заключительные документы и коммюнике двадцать четвертой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшейся в Аддис-Абебе 25–28 мая 1988 года<sup>23</sup>; пятой Исламской конференции

<sup>60</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 24 (A/43/24).*

<sup>61</sup> *Там же, Дополнение № 23 (A/43/23), глава VIII.*

<sup>62</sup> *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.*

<sup>63</sup> См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, 2755–2759-е заседания.*